



DMI 支援者の皆様、

梅雨の季節が終わって、暑さ厳しい夏になりました。皆様、お元氣にお過ごしのことと存じます。

前回のお便り以来、日本で起きた最近の地震を含め、いろいろな国において災害が発生して、痛ましい状況です。災害に見舞われた方々に慰めがありますようにと願っています。DMIの働きはミャンマーでも行われているので、私たちは事態を懸念していましたが、総主事のネヴィル・ミュアーは支援物を持ってミャンマーに行きました。皆様に、ネヴィルからの報告の手紙をお届けします。

『ミャンマー支援の要請に回答してくださった方々に、心より感謝しています。皆様のお励ましをありがとうございました。私は5日間台風の影響を受けたろう者の家族を訪ね、人々を励ますことができたと思います。幸い、海に近い地域に比べて、ヤンゴン市の被害は少なく、今では平常にもどりつつあります。でも平常とは何でしょう。

被害は、木々、電気配線、電話線、貧しい人たちの家に及んでいます。ろう者のほとんどは貧困家庭です。食料も今では供給されていますが、価格が高騰しています。ヤンゴン市にある私たちのセンターは無事でしたが、修理が必要です。屋根の修理は終わりましたが、被害を受けた壁、塀や庭の修理はこれからです。雨季が終わり、人件費が下がるのを待たなければなりません。

被害を受けたろう者の家を訪ねて、心打たれました。恐ろしい体験話もありましたが、面白いこともありました。貧しくて修理できなくて傾いていた家がありました。突風が吹いたおかげで、その傾きがなくなって真っ直ぐになりびっくりしました。しかし、台風の目が通り過ぎて風向きが変わった時、今

度は家が完全に吹き飛ばされてしまいました。他の家では、屋根がとても悪い状態になっていました。台風でその屋根が全部吹き飛ばされ、どこへ行ったかわかりませんでした。でも台風が過ぎてから、庭に屋根が飛んできているのがわかり、自分の家の飛んでいったものよりもはるかに良いものでした。

家族のいない高齢のろう者にとっては、大変な時でした。皆様のご支援によって、最も貧しい人々を助けることができました。150人の人たちに、米、ジャガイモ、塩を買って供給しまし

(裏面につづく)

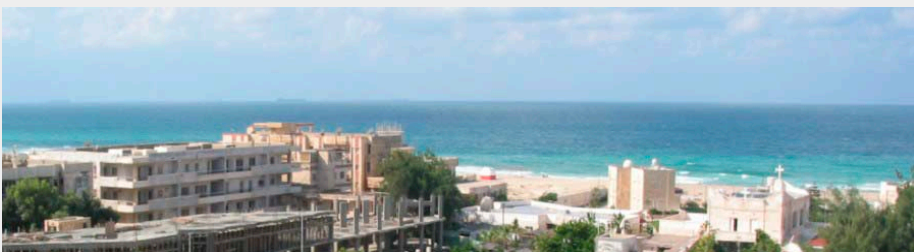
ウガンダの車

日本理事会の辻本臺子さんは、最近アフリカに行き、ウガンダのスタッフと共に、ウガンダの働きのための車を購入しました。彼女は車を買うために、数年間資金集めをしていました。ウガンダのリーダーによると、良い車が見つかったものの、支払い金額がまだ不足しているため、3ヶ月以内に残額を支払うことになっています。更なるご支援をいただければ感謝です。



エジプト国際大会

10月にエジプトで開かれる DMI 国際大会に参加できる余裕はまだあります。飛行便は少ないので、なるべく早くお申込みください。世界各国のろう者の人たちとの交わりは祝されます。日本から更に多くの方々が参加できれば素晴らしいと思います。開催日は10月1日から5日までです。



(表面からのつづき)

た。家の再建を必要として、借金していた人々の支払いを援助しました。また他の人々の家の修理のためにも援助しました。先進国の基準ではわずかの支援でしたが、月 1000 円か 2000 円で生活している人々にとって、例え 5000 円の支援でもそれは驚くばかりのものなのです。私の出会ったろう者とスタッフの皆が、皆様のご支援とお祈りに心から感謝しています。』

ミャンマーの写真をご覧ください。台風の前に写したものです。この国の愛する人々のために続けてお祈りください。

心よりのご挨拶をもって。

DMI 国際ろう者支援会 日本支部
委員長 アレイン・マドレ



 **Deaf Ministries International**

DMI 日本部

Web: <http://japan.deafmin.org>

Email: info@japan.deafmin.org

郵便と電話は、大阪インターナショナルチャーチ：

〒540-0004 中央区玉造 2-26-47-407

Tel/Fax: 06-6768-4385

DMI 国際本部 (オーストラリア)

Web: <http://deafmin.org>

Email: muir@deafmin.org

P.O. Box 395 Beaconsfield Vic. 3807

Australia

Tel: +61 3-9768-9844

Fax: +61 3-9768-9855



Dear friends and supporters of DMI,

The rainy season is coming to an end, and ahead is a hot summer. I hope you are all keeping well.

Since last writing we have all been saddened to hear of natural disasters in many countries, including the earthquake in Japan. Our hearts go out to all the people affected by these disasters. As DMI has work in Myanmar, this country has been of real concern to us, and our Executive Director visited there, taking supplies with him. The following is a report he sent the day after he left Myanmar.

Thank you so much to all who have responded and given so generously to the Burma disaster appeal. It has been so encouraging. I have spent the past 5 days visiting deaf families and homes that have been affected by the cyclone and I think it was an encouragement to those that we did manage to visit.

Fortunately Yangon was not devastated like the delta region and things are now getting back to normal what ever that means in Burma. Most of the damage was to trees, power and phone lines and of course to the homes of the poor, which is where nearly all of our deaf people are. Food has been a problem but that too is now in supply although it is more expensive than before. Our centre in Yangon is OK but many needed repairs will have to wait until the rainy season is over and labour cost come down a bit. The roof has been repaired but the damaged walls, fences, and yard must wait until later.

It was quite moving visiting many of the homes of our deaf folk who had been affected. Some of the

stories of their experiences were quite frightening but others quite funny. One family had a rather dilapidated house which was leaning over before the storm hit. When the winds came it blew the house up straight much to their surprise. However as the eye of the storm passed the winds then came in the opposite direction and this time blew the house right away.

Another had a rather awful roof which completely disappeared. When the storm passed they

(continued on back)

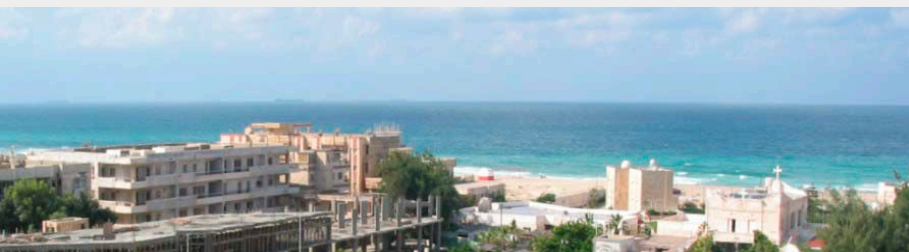
Car for Uganda

Japan Board member Ms. Taiko Tsujimoto recently went to Africa, and she and the Uganda staff bought a car for the work in Uganda. Ms. Tsujimoto raised money for this car for several years. According to the leader in Uganda, they found a good car, but the money was not enough to cover it all, so they have 3 months to pay the outstanding balance. Any additional support would be much appreciated.



2008 Egypt Conference

There is still time to apply to go to the DMI International Conference in Egypt in October. Flights are getting full so I recommended you get your application in as soon as possible. It is such a blessing to fellowship with deaf people and deaf workers from all over the world and it would be great if some more could go from Japan. Dates are October 1 – 5th.



(continued from front)

found that some one else 's roof had landed in their yard and this was much better than the one that they had lost.

For the elderly deaf with no families to care for them it was quite an ordeal. Thanks to your generosity we have been able to help the poorest of the poor. We were able to supply rice, potatoes and salt to 150 families, help pay the debts of another large group who had to borrow money to rebuild and have been able to help another group with building and repair costs. By western standards the amount given is pathetically small but for a family who often try to survive on \$10 to \$20 a month a \$50 loan is a crippling fortune.

All the deaf whom I met and our staff wish to thank you all so much for your support, concern and prayers at this time.

I hope you will enjoy the pictures from Myanmar. They were taken before the typhoon. Please pray for these dear ones.

With warmest greetings,

Alayne Madore

Chairperson, Japan DMI Board



 **Deaf Ministries International**

DMI Japan

Web: <http://japan.deafmin.org>

Email: info@japan.deafmin.org

Mail & phone c/o Osaka International Church:

2-26-47-407 Tamatsukuri

Chuo-ku, Osaka 540-0004

Tel/Fax: 06-6768-4385

DMI Home Office

Web: <http://deafmin.org>

Email: muir@deafmin.org

P.O. Box 395 Beaconsfield Vic. 3807

Australia

Tel: +61 3-9768-9844

Fax: +61 3-9768-9855

